

El IRIS

Información y cultura

Número 238

Año VI

Ciudadela, sábado 24 Enero 1948

50 céntimos

Dos nuevos Pasos desfilarán por nuestra Ciudad en las Procesiones de Semana Santa

Pertencen a las Cofradías de la "Piedad" y de la "Buena Muerte"

Estos días ha sido actualizado en nuestra ciudad el tema de las Cofradías y Pasos de Semana Santa con motivo de la exposición del perteneciente a la Cofradía de «La Piedad» en los céntricos escaparates de la Casa de Muebles Bagur Arnau.

En el presente año la religiosidad del pueblo de Ciudadela agregará dos nuevos pasos a los que en el año anterior desfilaron en las Procesiones de Semana Santa. El de la «Piedad», Cofradía formada por los Jóvenes de Acción Católica, y el de «La Buena Muerte» por la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos. Nos hemos entrevistado con los dirigentes de ambos organismos para poder adelantar a nuestros lectores una información que en su día se verá concretada por datos más oficiales que los recogidos en la actualidad.

Por lo que se refiere a la Cofradía de «La Piedad» podemos adelantar que se organizó el pasado año ya próxima la Semana Santa por lo que no pudo desfilar con el Paso respectivo. En la actualidad cuenta ya con 23 cofrades no habiéndose nombrado todavía la Junta. Ejerce las funciones de Hermano Mayor D. Jaime Anglada y las de Tesorero D. Pablo Gorrias. Pronto quedará debidamente organizada. Además del Paso, talla bellísima, magnífico exponente del arte español de la imaginería, serán adquiridas unas artísticas andas. La Imagen será guardada en la S. I. Catedral ocupando seguramente la misma capilla que antaño ocupara. (La capilla nova). Son ya muchas las personas que han solicitado su ingreso en la misma esperando que en el presente año será triplicado el número de cofrades. Importa hacer la aclaración que además de los Jóvenes de A. C. pueden ingresar en la Cofradía todos los jóvenes que lo deseen.

Seguramente será completado el Paso con la Imagen de San Juan Evangelista, Patrón de la Juventud.

La Cofradía de «La Buena Muerte» de la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos está todavía en período de formación. El Paso representará La Oración del Huerto y ha sido construido en Olot, por los Sres. Veyveda, Basols, Casabó y C.^a (Arte Cristiano). Los cofrades vestirán túnica azul y caperuza negra. Se espera poder inaugurarla en la próxima Semana Santa. Se rumorea que el Paso será bendecido por el Excmo. y Rvdmo. Prelado en la próxima fiesta de S. Juan Bosco.

Nada más podemos adelantar por el momento a nuestros lectores. Desearíamos que los bellos proyectos expuestos tuvieran pronto y feliz desarrollo como dudamos ha de acontecer si partimos del entusiasmo y religiosidad del pueblo de Ciudadela.

IDEAS AL PASO

LA LINEA

MAHÓN - BARCELONA

Durante las últimas semanas ha sido tema general y predilecto de las conversaciones, el determinado por la variación del itinerario de los buques correos que prestan servicio oficial en la línea Mahón-Barcelona. La modificación sufrida últimamente en el calendario de servicios, retrasando en un día anterior salida de Mahón, perjudica de un modo manifiesto tanto a la industria como al comercio locales. Ha sido siempre preocupación constante de la isla el contar con un servicio a base de comodidad y eficiencia. No se olvide que constituye dicha línea el único enlace directo con la Península y que precisamente por ello y por ser de día en día mayor el desenvolvimiento económico de Menorca, bien merece una más dedicada atención por parte de la Compañía. Lejos de mejorar el servicio acaba por entorpecerse con la última variación. El sábado no es día apropiado para el servicio pues son grandes las molestias que con ello se proporcionan impensadamente sin duda, a la población de la isla y muy particularmente al funcionamiento de su industria y comercio.

Por ser la línea mentada, Mahón-Barcelona la más dura e incómoda de la península, en lo que a navegación se refiere, creemos sería de estricta justicia una mayor atención a la misma, proyectando en primer lugar de buques adecuados y en segundo término reforzando los servicios de enlace en lugar de debilitarlos con reformas de itinerarios abiertamente perjudiciales a los intereses vitales de la isla de Menorca.

SE CELEBRÓ LA FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD CON ANIMACIÓN EXTRAORDINARIA

Ciudadela celebró una vez más y con extraordinaria animación, la fecha histórica de la Fiesta de San Antonio Abad. Pese a lo destemplado del día hubo enorme concurrencia a todos los actos oficiales.

En la S. I. Catedral se celebró Misa solemne pronunciándose en lengua vernácula el sermón de la Reconquista. Organízose acto seguido la Procesión Cívico Religiosa ocupando la Plaza de la Catedral inmenso gentío para presenciar la típica ceremonia. La aparición del histórico estandarte con el fagín de Alfonso III fué saludado a los acordes del Himno Nacional. Asistieron a la procesión las Autoridades locales Ayuntamiento en pleno, Ilmo. Cabildo, Rvdo. Clero y fué presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis. Cabalgaron los corceles del ritual los concejales Sres. D. Tomás

Vivó, D. Antonio Sintés y el Secretario del Ayuntamiento Sr. D. Joaquín Aliqué. La Procesión se dirigió a la Plaza de Alfonso III donde hizo parada. Una inmensa muchedumbre llenaba la Plaza y a los acordes del Himno Nacional el Concejal Sr. Moll dió los «tres Tocs» con el estandarte de la Reconquista. El Sr. Obispo entonó el Te Deum y la procesión regreso a la Catedral.

Continuó la animación popular en la Plaza de S. Antonio donde hubo concierto por la Banda Municipal y se procedió a la tradicional compra de «dátiles», «garbaons» y «taronjas» con la general complacencia de la chiquillería.

La Fiesta resultó muy lucida, demostrando el pueblo de Ciudadela que siente especial cariño por sus queridas y gloriosas tradiciones.

LAS FIESTAS DEL 8 DE FEBRERO

SE VA CONCRETANDO EL PROGRAMA

La proximidad de la gloriosa fecha del 8 de Febrero obliga que suscinta pero semanalmente nos vengamos ocupando de ella con cariño extraordinario por plasmarse en ella una gesta imborrable del pueblo de Ciudadela al sublevarse valerosamente contra el caos reinante y determinar la liberación total de la Isla.

Esta semana quedará concretado definitivamente el programa de festejos pues con tal finalidad

se reunirá en el Ayuntamiento una comisión especial. Sin duda que el acto de mayor relieve será el acto académico en el que será hecho público el fallo del concurso literario convocado. Dicho concurso podemos adelantar que ha tenido un completo éxito de concurrencia y calidad por las noticias particulares recogidas. Son muchos los trabajos presentados pudiendo adelantar de momento y entre otros los que

responden a los siguientes lemas:

Desde el Toro Coronada de munt Menorca reynau. — Domini probasti me et cognivistime. — Celebrem nostrés gastes en nostre llengua. — Siempre Ciudadela. — Jamma, alma civitas, mater. — Veritates. — Honor a la gesta inmortal. — Reina de Monte Toro. — Excelsior. — Amor. — Audaces fortuna juvat. — Mi tierra. — Labor et virtus. — Mater. — 8 de Febrero.

¡REPRESENTANTES! ¡COMISIONISTAS! ¡VIAJANTES! El carnet de bolsillo con índice y hojas cambiables os es indispensable para vuestra perfecta organización. Elegid el modelo que más se adapte a vuestras necesidades. Venta: **Imprenta Al-lés.**

Hemos escogido al azar estos temas, siendo otros muchos los presentados. En la próxima semana podremos servir a nuestros lectores una información más detallada del programa en conjunto y muy en particular de la indicada fiesta de las letras.



Sesión ordinaria del día 14 de Enero de 1948

Preside el Sr. Alcalde D. Juan Gelabert Caules, y asisten los Sres. Gestores, Gornés, Arguimbau Amengual, Sintés, Pons, Vivó y Moll, asistidos del Secretario de la Corporación señor Alique.

ACUERDOS

Se conceden las siguientes licencias de obras y de construcciones:

A D. Cristóbal Casasnovas Vera, para levantar un piso de nueva planta, sobre su casa de la calle del Canónigo Moll, de conformidad con los planos y proyectos presentados; y a D. Bartolomé Llabrés Torres, para la construcción de una casa vivienda en el camino del Caracol, de conformidad con el proyecto y planos del Arquitecto Sr. Claret, siempre que guarde la alineación que se le señale por el Técnico Municipal.

Dada lectura del oficio n.º 189 del Jefe de la Casa Sindical Comarcal de esta ciudad, por el que pide que por esta Corporación se eleve a las Autoridades y Organismos Oficiales competentes razonada reclamación por el cambio de itinerario de los vapores de Barcelona, que tan gravemente lesiona los intereses y la economía del comercio e industria de esta ciudad, se acuerda pase a estudio de la Comisión correspondiente para la resolución que proceda.

Dada lectura de un oficio de D. Juan Anglada Capó conserje de la Sociedad Círculo Artístico, en el que pide se le rebaje la cuota asignada por el impuesto de Consumos de Lujo, fundamentando el aumento que este año ha sufrido por la instalación del Salón titulado BAMBU, se acuerda desestimar dicha petición toda vez que no se ha tenido en cuenta la instalación de dicho salón, si no que el aumento sufrido obedece a haber habido bajas en el gremio de Cafés y Bares, y cuyas cantidades de los de baja han sido prorrateadas entre algunos industriales del mismo gremio, entre los que se encuentra él.

Seguidamente se dió lectura de la relación de morosos por alquileres de las viviendas protegidas que ocupan, que deban ocho o más meses, cuyos nombres son los siguientes, D. José Massanet Pons, diez meses; D. Juan Juan Llull, diez meses; D. Juan Anglada Salort, diez meses; D. Juan Portella Marqués, diez meses; D. Indalecio Fuentes Llorca, ocho meses; y D. Gabriel Salord Coll, ocho meses; acordándose por unanimidad, que visto no han hecho caso a los requerimientos que por medio de los Recaudadores se les han hecho, para que se pusieran al corriente en el pago, se proponga al

Donativos recibidos esta semana con destino al Hospital Municipal.

Conductor del predio Rafael des Capitá, una pieza de queso; Conductor del predio de la Torre del Ram, una pieza de queso; D. Lorenzo Arguimbau Oliver, una caja de galletas; doña Juanita Arguimbau Oliver, tres botellas de vino; don Juan Torrent Torres, un cordero; Patrón de la Balandra Valldemosa, veinte kilos de pulpos; y Grupo de Panaderos de Ciudadela, treinta y dos piezas de pan, y quinientas pesetas. Ciudadela, 21 de Enero de 1948.

El Alcalde,
JUAN GELABERT.

Ilmo. Sr. Director General de Viviendas Protegidas, procede declare el deshaucio de los mismos por falta de pago.

Por el Secretario que suscribe, se dió lectura del oficio n.º 1467 del Negociado Fomento del Ayuntamiento de Mahón, de fecha 29 del pasado Diciembre, sobre adhesión de esta Corporación en apoyo de su petición, acerca del Ilmo Sr. Delegado del Gobierno en Menorca, con el fin de conseguir maquinaria de nueva planta con destino a la fábrica de electricidad «La Eléctrica Mahonesa»; y por unanimidad se acuerda que a pesar de que esta Ciudad, tiene la Eléctrica Ciudadelana, que es la que le suministra fluido a esta población y su término, esta Corporación se adhiera en un todo a la justa petición del Excmo. Ayuntamiento de Mahón, apoyando sus justas gestiones, acerca del Ilmo. Sr. Dele-

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE CULTOS

Domingo, 25.—*Dominica de Septuagésima.*

Catedral.—Misas a las 6, 7, 8 y 9; a las 10'15 Misa solemne con sermón; a las 12, Misa última.

Por la tarde, a las 4, canto de Vísperas, y a las 7, terminación del triduo, con sermón.

San Francisco.—Misas a las 6'30, 7'30, 8'30 y 9'30.

María Auxiliadora.—Misas a las 6, 7, 8, 9 y 10.

Sagrado Corazón.—Misa a las 7'30.

Virgen del Carmen.—Misa a las 7.

San Miguel.—Misa a las 8'30.

San Antonio.—Misa a las 7'30.

Triduo

En la Catedral, a las 7 de la tarde, hoy y mañana triduo dedicado al Niño Jesús de Praga por la Visita Dominicaria y la Obra Pontificia de la Santa Infancia, con rezo del santo Rosario, ejercicio y sermón por el Muy I. Sr. D. José Font y Arbós, Magistral. Mañana, a las 10'15, Misa solemne con sermón por el mismo orador sagrado.

Novena a San Juan Bosco

En el Santuario de María Auxiliadora.—A partir del día 23, se celebrará todos los días a las 7 de la tarde, terminando con un solemne triduo predicado los días 29, 30 y 31 festividad litúrgica del Santo. En dicho día celebrará la misa de comunión, a las 8, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, que al final bendecirá solemnemente el nuevo Paso de Semana Santa para la Cofradía de la Buena Muerte de la Unión de A. A. S.

S. Francisco de Sales, Patrono principal de la Congregación Salesiana, de los Cooperadores Salesianos y de la Prensa Católica. El domingo, día 25, se celebrará en su honor, Misa de comunión, a las 8, oficiada por el Cooperador Salesiano Muy Iltr. Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Dignidad de Arcipreste de la S. I. C. y a las 10, Oficio solemne con panegírico del Santo.

gado del Gobierno, con el fin de que se consiga la adquisición de maquinaria nueva, con destino a la Eléctrica Mahonesa, ya que con ello, los beneficiados serían el resto de pueblos de la Isla, que se suminis-

tran de dicha central eléctrica, facultando al Sr. Alcalde para que así lo haga. Y se levantó la sesión.

Por acuerdo del Ayuntamiento.

El Secretario,
JOAQUIN ALIQUÉ.

RADIORECEPTORES OPTIMUS - BAYONA y ETERLAND
equipados con válvulas americanas

VENTAS AL CONTADO y A LARGOS PLAZOS

Taller de reparaciones: **JOSÉ SARDIS RIERA**
Plaza Generalísimo, 3 CIUDADELA 2

ANTONIO COLL PONS

DELINEANTE DE ARQUITECTURA E INDUSTRIAL

Rcd. N.º 1366

Ofrece sus servicios a las empresas constructoras y público en general.

Virgen del Carmen, 8 CIUDADELA 4

SE VENDEN PARA VENDER

Dos casas contiguas, llave en mano.—Informes:

José M.º Quadrado, 37

Lo están las casas n.º 1 y 3 de la calle Martorell.

Informes: Imprenta Al-lés.

PANTALLA CIUDADANA

Conferencias

Los días 26 y 27 del actual, a las 7 de la tarde el Dr. Alfonso de Madrid, disertará en el Salón Biblioteca de la Sucursal en Ciudadela de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, desarrollando los siguientes temas: «Los Astros y el Hombre» y «El tabaco y otros excitantes.» La entrada será libre.

Mejoras Urbanas

La pasada semana se dió término por la Brigada Municipal de obras a la renovación del firme de la calle Martorell. Lo deteriorado del piso bien merecía tal reforma. En la presente semana y por la misma Brigada han dado comienzo los trabajos para proveer de un firme especial (hormigón) al piso del tramo comprendido entre la Tertulia Cuadrado y la Sucursal de la Imprenta Al-lés frente a la Catedral, de la calle José M.º Quadrado. Es una de las reformas que más exigía la ciudad por el constante tráfico a que está sometido el tramo en cuestión.

Estreno Teatral

«El hombre de las dos caras»

drama de acción intrigante y fuerte sentimentalismo es la obra que la «Compañía San Juan Bosco» prepara, para presentar el próximo sábado, fiesta de su Santo Patrón, en el Colegio Salesiano. El riguroso estreno de la obra, unido a la categoría de los protagonistas y al cuidadoso esmero puesto en el montaje, nos hace prever un gran éxito, digna continuación de los ya cosechados en anteriores años.

Visita del Delegado Insular de Educación Popular

El día 16 de la pasada semana tuvimos el gusto de saludar en nuestra ciudad al Delegado Insular de Educación Popular y Director del diario Menorca de Mahón, Sr. D. Fernando Jansá. En un departamento del Ayuntamiento se reunió con los Empresarios de Artes Gráficas y Espectáculos locales departiendo con ellos y señalándoles la pauta a seguir en diversos extremos de su industria.

Concierto

El jueves p.p. día 22 de los corrientes tuvo lugar en el local de

(Termina en la 3.ª página)

PANTALLA...

(Viene de la página 2)

ensayos de la Capilla Davidica un recital de piano a cargo de la Sita. M.^a Asunción Moles, alumna de séptimo curso, de cuyo acto nos ocuparemos en nuestra próxima edición.

Velada - Homenaje a los Cooperadores Salesianos

Mañana domingo, día 25 a las 6:30 de la tarde se celebrará en obsequio a los Cooperadores Salesianos y Bienhechores de las Obras una solemne velada literario-musical en el Teatro Salesiano. En programas aparte se detallan los números del Selecto programa.

Sesiones de Cine Extraordinarias

Con motivo de celebrar la próxima semana el día de San Juan Bosco patrón del ramo cinematográfico, la Empresa del Teatro del Círculo Artístico, presentará en su pantalla el próximo jueves tarde y noche la gran producción **Un hombre de leyenda** (Don Bosco) para cuyas sesiones hemos sido invitados.

Nuevas Publicaciones

Recientemente han hecho pública aparición dos nuevas publicaciones de carácter diocesano. La «Hoja Diocesana» de publicación semanal que dedica su principal atención a la Vida Parroquial y la «Hoja Popular de Monte Toro» suplemento de la revista «Monte Toro» y que por el momento aparecerá quincenalmente. Desde estas columnas damos la bienvenida a las nuevas publicaciones deseándoles luengos y fecundos años de vida.

Dos funciones extraordinarias

Para el día 31, festividad de S. Juan Bosco, a las 9:30 noche la veterana compañía teatral salesiana anuncia el emocionante drama en tres actos «El hombre de las dos caras». También se espera muy en breve la visita a Ciudadela de una valiente Compañía de Alayor que acudida por el renombrado Sr. Bellot, pondrá en el Colegio Salesiano «El Príncipe de Viana» una de sus creaciones.

ESTILOGRÁFICAS

REGIA continua

con punto de bola y carga de seis meses a 3 años.

Cada pluma lleva su certificado de garantía

ZEHYPYR Patente 555

con plumín especial de oro con puntos de iridium.

Gran surtido de nuevos modelos

Imprenta AL-LÉS

Plaza Cabrisas, 11 José M.^a Quadrado, 43

Tengo disponibles para alquilar 2 cuartos dormitorios.

Informes: Imprenta Al-lés.

HORA DEPORTIVA

CAMPEONATO DE MENORCA

EL ALCÁZAR TRUNCÓ LAS FIRMES ASPIRACIONES DEL MINERVA, LO QUE APUNTA AL ALAYOR QUE EMPATO EN MAHÓN, CLARO FAVORITO

Victoria del Medi y empate del Ciudadela

Vistos los resultados del sábado y domingo últimos, un equipo tiene el máximo porcentaje a su favor: los alayoreses. El Minerva perdiendo contra todo pronóstico, sirve al club de Los Pinos el preciado Título. Todavía hay una probabilidad, casi imposible, y es que el Alayor pierda los encuentros que le restan. En ese caso, pueden aspirar el Ciudadela, Minerva, Menorca y Unión. Pero, el pensamiento franco de toda la afición es que sean los albinegros los que representen a Menorca en la final de Baleares y no creemos se equivoquen. Los partidos últimos han servido para demostrar, una vez más, la igualdad de fuerzas de los contendientes. No hay enemigo pequeño, esa ha sido la gran verdad y la consecuencia lógica, del interesante Campeonato de Menorca del presente año. Todavía sigue en plena ebullición y no sería extraño que hasta la jornada última estuviera el balón en el tejado, siempre con declive hacia Alayor. ¡Ah!... y sigamos con paciencia.

RESULTADOS

SÁBADO 17

En Miramar
Mediterráneo (3)
Ferrerías (0)

En el Estadio
Menorca (2)
Alayor (2)

DOMINGO 18

En San Nicolás
Minerva (0)
Alcázar M. (1)

CLASIFICACIÓN

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alayor	12	8	2	2	231	14	18
Minerva	12	7	1	4	21	19	15
Menorca	11	6	2	3	31	14	14
Ciudadela	12	6	2	4	32	20	14
Unión D.	12	6	2	4	32	21	14
Alcázar	12	4	2	6	19	27	10
Medi	12	4	2	6	17	18	10
Ferrerías	13	0	1	12	10	60	1

En San Carlos

Unión D. (3) Ciudadela (3)

EN SAN NICOLAS

C. D. Minerva (0) Alcázar M. (1)

El entusiasmo triunfó de la frialdad

No trataremos, en modo alguno, de buscar atenuantes a la derrota local. No lo haremos, porque estamos convencidos de que no las hay. El Minerva perdió un partido decisivo por falta de juego y especialmente por ausencia de entusiasmo, dos cosas indispensables para conseguir el triunfo. Viendo el partido, los blanquiverdes dieron sensación de disputar un sencillo encuentro amistoso, no quisieron percatarse de que se lo jugaban todo y vino la derrota. Merecida y justa; por cierto. Tuviron ocasiones de marcar, varias, pero sin decisión, sin el empuje final y aún así, también los encarnados desperdiciaron buenos momentos. Repetimos: derrota justa y merecida.

El Alcázar no jugó un gran encuentro, ni mucho menos, pero, tuvo una buena cualidad: ánimo indeclinable, voluntad de vencer. Ha sido el partido en que mejor hemos visto al Alcázar, aunque faltaban en sus filas algunos titulares. Todos los peligros fueron creados por el ala izquierda de su delantera, en la cual M. Pons, jugó un soberbio partido.

Lo que deseamos es que los minervistas hayan aprendido la lección y sobre todo que la tengan presente en ocasiones futuras. Que un once ponga todo su entusiasmo y voluntad es lo menos que se les puede pedir, y si entonces se pierden... paciencia.

Alineaciones: Alcázar M.: Geranio; Bernardo, Meliá; Seguí, Pancho, Urbina; Domenech, Ortega, Roig, Fiol, M. Pons.

C. D. Minerva: Pons; Domingo, Casali; Riera, Mateo, Bagur; Anglada, Florit, Meliá, Villalonga, Sintés.

Arbitro: Sr. Andreu. Bien. Tantos: 2.^a parte: 42 m. corner que remata Ortega y fusila de cabeza M. Pons

Distinguidos: Geranio, la figura. Luego M. Pons, Pancho, Bernardo y Urbina. Por los locales: Pons, Casali y Mateo. El resto desconocido y gris.

CEMES.

Todos los martes podrá leer en el "Mundo Deportivo" las interesantes crónicas futbolísticas de los partidos jugados el domingo en la Península

Suscripción y venta: LIBRERIA AL-LÉS

PARTIDOS PARA MAÑANA

Ciudadela - Alayor

Si el Ciudadela repite el partido del domingo en Mahón, ganará a los «leaders». El partido promete ser emocionante y disputadísimo, pero, vemos ventaja blanca.

Menorca - Mediterráneo

El Medi sucumbirá sin duda en Mahón. La incógnita consiste en saber hasta que punto resistirán los verdes.

Ferrerías - Minerva

Pese a la derrota última del Minerva, creemos que saldrán victoriosos en su empresa.

EN SAN CARLOS

Unión Deportiva (3)

C. D. Ciudadela (3)

Uno de los mejores encuentros que se han disputado en el presente Campeonato. Los dos onces estuvieron a la altura de sus nombres, poniendo cátedra de buen fútbol. Acabó la primera fase del partido con 2-1 favorable a la Unión, empatando luego el Ciudadela y tomando ventaja. Empató la Unión de penalty. Marcaron por los locales: Domingo 2 y J. Pons.

Petacas Klac

Librería Al-lés

Campo San Nicolás

Domingo 25 Enero Tarde a las 3'30

¡EMOCIÓN! ¡INTERÉS!

C. D. ALAYOR contra C. D. CIUDADELA

Precios en taquilla

Cositas y Cosazas Alrededor del Minerva - Alcázar

LA FIGURA

GERANIO, guardameta del Alcázar M.

La valía de Geranio quedó patente de nuevo. Se lució en espectaculares paradas, algunas con el sello de imparables y fué en todo momento el puntal de su once.

VD. DIJO

Ud., señor, vestía el domingo un traje marrón que cubría con gabardina y bufanda. No podía negar sus deseos de que ganaran los forasteros. No paró de hablar y su euforia llegó al máximo al conseguirse el gol. Entonces dijo, con risa incontentible:

«El Minerva se ha quedado compuesto y sin novia».

¡TOLÓN!... ¡TOLÓN!...

Muchos hinchas blanquiverdes no cesaron de hablar acerca del Baile del día anterior al partido. Baile va... Baile viene... En total, que «la culpa fué... de aquel maldito tango».

Entre Ortega, el torero y Ortega, el interior del Alcázar, media un abismo. Si uno es maestro, el otro no pasa de ser un aprendiz... de aprendiz.

CINE Y DEPORTE

«ADIÓS MR. CHIPS».

DECLARA EL VENCEDOR

D. ALBINO PETRUS, Vocal-Delegado del Alcázar: «No creo que haya nada que objetar sobre el resultado, pues considero justa nuestra victoria. He de confesar que creí encontrar a un Minerva muy superior al que hemos visto. Me ha decepcionado. Siento haber arrancado el título al simpático club, pero, el deporte es el deporte».

EXAMEN DEL ÁRBITRO

SR. ANDREU: Notable.

COMENTARIOS DE DIVULGACIÓN ECONÓMICA

ESTUDIO REGIONAL

Podemos dividir a nuestra economía regional, en dos partes, que seánon permitidos llamar, parte positiva y parte negativa, en razón de los fines que pretendemos analizar, o sea, lo que a nosotros nos es favorable o perjudicial atendiendo a los límites, de nuestra condición regional.

La primera de las dos mencionadas, o sea la parte positiva, la constituyen los factores de producción, que empíricamente nos son económicas, o sea que dan un saldo a nuestro favor, entre las cantidades que se cobran y se pagan de fuera de nuestra región y que podemos llamar, muy bien, nuestra balanza comercial regional, recordando la clásica balanza comercial de los estados.

Estos factores son, en primer lugar, sin duda alguna, la producción del calzado, que pese, a que casi todos los materiales que la integran hoy, son producidos fuera de nuestra región, arroja una diferencia a nuestro favor, de más del treinta por ciento, sólo de mano de obra. Por ser núcleo principal de nuestra producción, es base, donde se asienta desde largos años, toda la prosperidad de la región, particularidad, que seánon permitido profundizar un poco, puesto que si como acabamos de decir, es piedra angular de nuestra vida material, y aunque por todos sabido, vale la pena de repetir.

En el negocio del calzado intervienen tres fases principales: la comercial, la de la producción e industrial y la del mercado de consumo. En la primera, intervienen unos elementos principales, los directores de empresa, que mentalmente alineados y revistados lo constituyen, un porcentaje crecido de estos hombres, que salidos del obrerismo puro, a costa de enormes esfuerzos personales de adaptación, con insuficiencia, a menudo, de preparación técnica, han sabido volcar sobre la empresa, la energía de toda una vida, la mar de veces incomprendidos, blancos siempre de todas las cuestiones sociales y teniendo que improvisar, lo mismo en la técnica que en la administración.

En la segunda fase, la industrial, interviene el obrerismo, siempre digno de encomio, pero sobre todo hoy día, en que, encorvado sobre su trabajo, en jornada extra-limite, sostiene ruda y desesperadamente su batalla por la vida, cual soldado avanzado de la lucha, en la que no cabe la posibilidad de desertar,

pues no hay fáctiles recursos, en la región, donde guarecerse, para seguir ganándose el sustento. Esta parte, es fundamentalmente vital a la industria, ya que el maquinismo ha demostrado, en sus pruebas, experiencias, no concordar con los caracteres y posibilidades de la región. Por herencia, los hijos de los padres, como a éstos, les vino antes de los abuelos, recibieron la enseñanza del oficio y gracias a la característica geográfica de la región, quedó estancado retardándose en lo posible su emigración.

La tercera parte, el mercado de consumo, es un natural resultado, de las circunstancias señaladas, en que concurre la primera. El mercado de consumo, está en manos totalmente ajenas a nuestros intereses, cuando lógicamente debería estar vinculado a ellos, y en esta lógica, se basaban seguramente nuestros abuelos cuando el mercado de Ultramar, constituyó la creación y base de nuestra rica industria del calzado, en aquel entonces y aquel comercio fué muy dependiente de la potencia industrial de aquí.

Formando parte de la positiva, tenemos a la Agricultura, pero sólo, en lo que de la región sale, como el queso, la lana, etc., y aún esto, lo que cuyos precios son reenumeradores, pues pudieran una parte de los fijados, no guardar equilibrio, con los precios de coste de los productos necesarios, dadas las diferencias de relación entre los precios fijados y el valor de los abonos, insuficiencias, de la mano de obra, del grano importado para pienso del ganado, etc. El producto de nuestro campo, que tiene por consumidor, la propia región, y que es la mayor parte, se nutre y está íntimamente subordinada a la posibilidad de compra de nuestro consumidor, y éste hoy día, el más numeroso, asienta sus posibilidades de hacerlo, en la industria del calzado y sus afines. Es de notar lo peligroso de este círculo, si un día sufriera esta rama, una crisis o pereciera.

La bisutería que ultimamente ha tomado auge, no tiene suficiente importancia para decidir, aparte sus rendimientos por utilidad, cuyos al parecer bien pro-

porcionados, es obra accidental del momento, y representa un porcentaje reducido, en la tocante a la diferencia, que por salarios, queda en nuestra región.

Y la pesca, suma también, su modesto esfuerzo, a esta parte positiva, de la economía regional, en cierta proporción.

Factor importante, es lo que conocemos por crédito, y fué parte positiva, para nosotros en doble concepto, mientras los establecimientos de crédito fueron de constitución regional. Hoy casi, no nos queda ninguno. Ello representa que aparte a salir de aquí, la importantísima cantidad por utilidad o beneficio, puede ofrecer el peligro de la incompreensión, al no estar vinculados a nuestra vida misma, y ello nos hace recordar el feliz acierto y grata memoria, de algunos representantes industriales nuestros que supieron crear algunos bancos locales, y otras empresas que tendían a idéntico fin. Al irse perdiendo, hoy, en el anonimato, los últimos vestigios de ello, sin despertar un sentimiento, cabe sospechar, de el peligro que nos envuelve.

Casi todas las demás partes de nuestras actividades, son negativas, en el sentido nuestro, consumo de tejidos, útiles, fuerza, pero en definitiva, contamos hoy, con un buen saldo favorable, en nuestra balanza comercial regional, lo cual es motivo de esta prosperidad, local sobre todo, que aparentamos, en relación con otras poblaciones de similar y mayor importancia que la nuestra, pero conviene recordarnos pues muchos encerrados en sus torres de marfil, parecen ignorar que también ellos, tienen sino su suerte, buena parte de sus posibilidades y muchos la mayor parte y otros la totalidad, vinculadas a esta, de nuestra economía regional, ya que dando comienzo por los productos del campo, no optendrían estos sus precios reenumeradores de hoy, si desmuyeran en el actual más numeroso consumidor, sus posibilidades de compra y disminuiría su mercado enormemente, si él tuviera que emigrar de la región. Y lo mismo podemos decir, de tantas otras actividades que aunque secundarias, importantes, que también viven se y nutren de sus posibilidades.

José I. Moll Camps.

20 -1 -48.

¡LA PELICULA QUE ASOMBRA AL MUNDO!

¡LA MARAVILLA DEL SIGLO!

LOS TRES CABALLEROS

(EN TECNICOLOR)

CINE ALCAZAR

(el local de los grandes éxitos)

HOY SABADO NOCHE. MAÑANA DOMINGO TARDE Y NOCHE

AVISO

El taxista Damián Taltavull Florit, participa a su clientela y público en general, haber trasladado su domicilio a la calle Mahón, n.º 11.

Se vendería una casa

que reúne todas las condiciones y comodidades para vivienda, hotel, fábrica, etc., con huerto de regadío. De una superficie de mil doscientos metros cuadrados, o sean unos treinta mil palmos.

Indicaciones: Imp. Al-lés.

SASTRERIA CARDONA

Participa a su distinguida clientela y público en general su traslado a la calle Virgen del Carmen, 23, "frente la Caja de Pensiones" donde seguirá prestando sus servicios.